Cantonese Classifiers in HPSG

Joanna Sio (蕭月嫦) and Francis Bond (凡土・フランシス)

Computational Linguistics Lab (凡土研) Asian Studies Palacký University, Olomouc

 $\langle neosome@gmail.com, bond@ieee.org \rangle$

DELPH-IN 2023



Data I

- $N = Noun; \, X = Numeral; \, C = Classifier; \, D = Determiner \, (Demonstrative)$
 - N (mainly generic or kinship terms/names) N(x)
 - $X \subset N$ (indefinite) N(x); C(x); X(x)
 - C N (definite/indefinite; not good as answer to how many) N(x); C(x); 1(x)
 - D X C N (definite) N(x); C(x); X(x); D(x)
 - D C N (definite) N(x); C(x); 1(x); D(x)



Data II

N can be missing from an NP, right after the classifier:

- C (indefinite) G(x); C(x); 1(x);
- X C (indefinite) G(x); C(x); X(x);
- D C (definite) G(x); C(x); 1(x); D(x)
- D X C (definite)
 G(x); C(x); X(x); D(x)



Data III

Classifies can be reduplicated to indicate universal quantification; In such cases, nothing can appear to the left of the reduplicated classifiers:

CC N
 N(x); C(x); every(x)

(universal quantification)

• *D CC N



Following Borthen and Haugereid (2005), Bender and Goss-Grubbs (2008) and Sio and Song (2015):

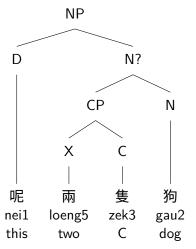
Table: Cognitive status

type	example	Cantonese
D-(X)-C-N	呢 (三) 隻狗	uniq-or-more
X-C-N	三隻狗	type-id
C-N	隻狗	cog-st
N	狗	type-id

- definite is shorthand for uniq-or-more
- indefinite is shorthand for type-id



How to build?

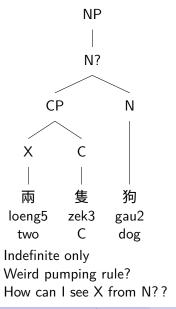


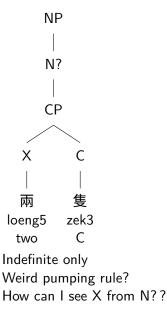
Definite (from D: demonstrative)

D is SPR? what is C? Zhong says MOD, but, ...



X C (N)

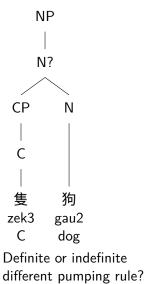


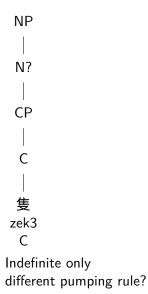






C(N)





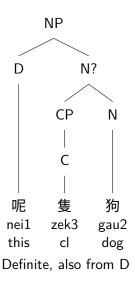




- In some Chinese varieties, certain classifiers can show definiteness contrast in forms (e.g., one specific classifier in Zhongshan-Min, a Min variety spoken in Guangdong). When the demonstrative is present, both the definite and indefinite form of the classifier can be used.
- It has been proposed that classifiers can encode definiteness (in addition to determiners) (Cheng and Sybesma (1999); Sio (2006)), in addition to the demonstrative.
- A post-classifier noun can generally be elided/missing in a Cantonese nominal, except in two contexts (i) when the classifier (with the missing noun) appears in the subject position (a position where a definite NP is required); (ii) *[Mod-C] ([Mod-C-N] phrases are always definite).
- In Zhongshan-Min with the classifier that shows explicit marking for definiteness, the noun can only be elided/missing after a classifier that is marked as indefinite.



DC(N)









Modification

Modifiers (with a modification marker GE) general appear either before the demonstrative (outer position) or between the classifier and the noun (inner position);

- (Modifier-GE-)D-X-C-(Modifier-GE-)N
- X-C-(Modifier-GE-)N
- C-(Modifier-GE-)N
- (Modifier-GE-)N

Modifiers (with GE) can also appear to the left of the numeral (X), though this requires a more restricted context:

(Modifer-GE-)X-C-N

A bare modifier can be placed before [C-N]. The interpretation is only definite:

(Modifier-)C-N



Ungrammatical NPs

You do not want to generate:

- *D
- *D-N
- *D-X
- *Modifier-GE-C-N
- *Modifer-X-C-N
- *Modifier-C
- *Modifier-X-C
- *Modifier-GE-C





Approaches for Mandarin Chinese

- Classifier as modifier (Zhong) hard to model interactions
- Classifier as specifier of N,
 Determiner as specifier of Classifier (Gao, 1994)
 But determiner can scope over XCN and XCN
- Two specifiers (Ng, 1997; Wang and Liu, 2007; Zhang et al., 2011)
 But icky
- Add CLS <> to VALENCE
 Lots of changes to pass it up, ...



References I

- Emily M. Bender and David Goss-Grubbs. 2008. Semantic Representations of Syntactically Marked Discourse Status in Crosslinguistic Perspective. In *Proceedings of the 2008 Conference on Semantics in Text Processing*, pages 17–29. Association for Computational Linguistics.
- Kaja Borthen and Petter Haugereid. 2005. Representing Referential Properties of Nominals. *Research on Language and Computation*, 3(2-3):221–246.
- Lisa Lai-Shen Cheng and Rint Sybesma. 1999. Bare and Not-So-Bare Nouns and the Structure of NP. *Linguistic Inquiry*, 30(4):509–542.
- Qian Gao. 1994. Chinese np structure. 32(3):475–510. URL https://doi.org/10.1515/ling.1994.32.3.475.
- Say Kiat Ng. 1997. A Double Specifier Account of Chinese NPs using Head-Driven Phrase Structure Grammar. Msc thesis, Department of Linguistics, University of Edinburgh.

References II

- Joanna Ut-Seong Sio. 2006. *Reference and Modification in the Chinese Nominal*. LOT Publication, the Netherlands.
- Joanna Ut-Seong Sio and Sanghoun Song. 2015. Divergence in expressing definiteness between mandarin and cantonese. In *Proceedings of the 22nd International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar, Nanyang Technological University (NTU), Singapore*, pages 177–194.
- Lulu Wang and Haitao Liu. 2007. A description of Chinese NPs using Head-Driven Phrase Structure Grammar. In *Proceedings of the 14th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar*, page 287–305. URL

https://proceedings.hpsg.xyz/article/view/678.



References III

Yi Zhang, Rui Wang, and Yu Chen. 2011. Engineering a deep HPSG for Mandarin Chinese. In *Proceedings of the 9th Workshop on Asian Language Resources*, pages 18–22. Asian Federation of Natural Language Processing, Chiang Mai, Thailand. URL https://aclanthology.org/W11-3404.

